KENWOOD

SISTEMA DI NAVIGAZIONE GPS

DNX9260BT
DNX7260BT
DNX5260BT
DNX520VBT

MANUALE DI ISTRUZIONI DEL NAVIGATORE GPS

Kenwood Corporation

© B64-4623-00

Sommario

Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti **4**

Operazioni preliminari **8**
- Uso del sistema di navigazione 8
- Supporto immediato 8

Ricerca e raggiungimento di una destinazione **9**
- Ricerca di un ristorante 9
- Come seguire il percorso 10
- Aggiunta di un punto intermedio 10
- Come effettuare una deviazione 10
- Interruzione del percorso 10

Pagine principali **15**
- Visualizzazione della pagina Mappa 15
- Computer di viaggio 15
- Pagina Elenco svolte 16
- Pagina Prossima svolta 16
- Pagina Indicatore di corsia 16
- Pagina Info GPS 16

Dove si va? **11**
- Ricerca di località vicine 11
- Opzioni della pagina Vai! 11
- Ricerca di un indirizzo 11
- Ricerca di una località mediante la scrittura del nome 12
- Uso della tastiera su schermo 12
- Ricerca di località in un'area differente 12
- Ricerca mirata 12

Creazione e modifica dei percorsi **17**
- Creazione di un nuovo percorso personalizzato 17
- Modifica dei percorsi personalizzati 17
- Salvataggio e modifica del percorso attivo 17
- Navigazione di un percorso salvato 17
- Eliminazione di tutte le rotte salvate 17
- Interruzione del percorso 17
- Aggiunta di una deviazione al percorso 17

Mie Posizioni **13**
- Salvataggio delle località trovate 13
- Salvataggio della posizione corrente 13
- Impostazione della posizione CASA 14
- Ricerca delle località salvate 14
- Modifica delle località salvate 14
- Eliminazione di una Mia Posizione 14

Uso di ecoRoute™ **18**
- Impostazione di ecoRoute 18
- Visualizzazione del report dei consumi 18
- Calibrazione dei consumi 18
- Regolazione del prezzo del carburante 18
- Uso di ecoChallenge 19
- Regolazione del profilo del veicolo 19
- Visualizzazione del report dei percorsi effettuati 19
- Reimpostazione dei dati di ecoRoute 19
- Calcolo dei percorsi più economici 19

Uso del riconoscimento vocale (DNX9260BT) 20
Comandi vocali 20
Metodi di ricerca 20
Pronuncia del testo visualizzato sullo schermo 20
Pronuncia dei comandi relativi ai collegamenti 20
Comando relativo al collegamento Trova più vicino 20
Pronuncia del nome di un punto di interesse 21
Pronuncia di un indirizzo 21

Informazioni sul traffico 22
Informazioni sul traffico FM TMC 22
Eventi relativi al traffico nella propria area 22
Eventi relativi al traffico sul proprio percorso 22
Visualizzazione della mappa del traffico 22
Visualizzazione dei rallentamenti dovuti al traffico 22

Personalizzazione delle impostazioni 23
Personalizzazione del sistema di navigazione 23
Modifica delle impostazioni del sistema 23
Modifica delle impostazioni della mappa 23
Modifica delle impostazioni di navigazione 23
Regolazione delle impostazioni di visualizzazione 23
Aggiornamento delle impostazioni dell'ora 23
Impostazione delle lingue 23
Maggiore sicurezza 23

Appendice 24
Aggiornamento del software 24
Aggiornamento dei dati della mappa 24
POI (punti di interesse) personali 25
Ricerca di punti di interesse personali 25
Eliminazione di punti di interesse personali 25

Icone utilizzate nel presente manuale

⚠
Le precauzioni importanti vengono descritte per evitare lesioni alle persone, ecc.

Vengono inoltre descritte istruzioni speciali, ulteriori spiegazioni, limitazioni e pagine di riferimento.

Convenzioni del manuale

Quando viene richiesto di "toccare" un elemento, utilizzare il dito per toccarlo sullo schermo.

Le parentesi angolari (>) utilizzate nel testo indicano che occorre toccare una serie di elementi. Ad esempio, se viene indicato "toccare **Dove si va?** > **Mie Posizioni**" è necessario toccare il tasto **Dove si va?**, quindi il tasto **Mie Posizioni**.

Precauzioni di sicurezza e informazioni importanti

Leggere attentamente queste informazioni prima di iniziare a utilizzare il sistema di navigazione per auto Kenwood e seguire le istruzioni contenute nel presente manuale. Kenwood e Garmin non si assumono la responsabilità per eventuali problemi o incidenti derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale.

⚠AVVERTENZE

Per evitare lesioni o incendi, rispettare le seguenti precauzioni:

- Per evitare l'insorgere di corto circuiti, non posizionare o lasciare oggetti metallici (ad esempio monete o altri strumenti di metallo) all'interno dell'unità.
- Non guardare o fissare lo schermo dell'unità durante la guida per nessun motivo.
- Per il montaggio e il cablaggio del prodotto sono richieste particolari abilità ed esperienza. Per motivi di sicurezza, si consiglia di lasciar eseguire il lavoro di montaggio e cablaggio a personale esperto.

Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti e tamponamenti gravi o mortali.

Durante la navigazione, confrontare attentamente le informazioni visualizzate sul sistema di navigazione con tutte le informazioni per la navigazione disponibili, inclusi segnali stradali, rilevamenti visivi e mappe. Per motivi di sicurezza, risolvere eventuali incongruenze o problemi prima di continuare la navigazione.

Utilizzare il veicolo con prudenza. Non distrarsi per guardare il sistema di navigazione e prestare sempre la massima attenzione durante la guida. Non guardare lo schermo del sistema di navigazione troppo a lungo durante la guida e utilizzare le indicazioni vocali quando è possibile.

Non inserire destinazioni, modificare le impostazioni o accedere a funzioni che richiedono un uso prolungato dei comandi del sistema di navigazione durante la guida. Fermare il veicolo nelle apposite aree di sosta per eseguire queste operazioni.

Tenere il volume del sistema a livelli moderati in modo da poter sentire i rumori esterni durante la guida. La mancata percezione dei rumori esterni potrebbe compromettere la capacità di evitare situazioni potenzialmente pericolose e causare incidenti.

Il sistema di navigazione non mostra la posizione corrente corretta del veicolo la prima volta che viene utilizzato o dopo la rimozione della batteria. La posizione del veicolo viene visualizzata successivamente alla rapida ricezione dei segnali satellitari GPS.

Prestare attenzione alla temperatura dell'ambiente. Utilizzare il sistema di navigazione a temperature estreme può provocare anomalie o danni. Inoltre, l'unità può essere danneggiata da vibrazioni eccessive o dal contatto con oggetti metallici o acqua.

⚠ATTENZIONE

La mancata osservanza dei suggerimenti forniti di seguito potrebbe causare danni a cose e persone.

Il sistema di navigazione è stato progettato per fornire una serie di suggerimenti in merito al percorso da seguire. Non vengono indicate strade chiuse, condizioni stradali, condizioni climatiche o altri fattori che possono influire sulla sicurezza o i tempi di navigazione del percorso.

Utilizzare il sistema di navigazione solo per ricevere indicazioni sul percorso da seguire. Non utilizzare il sistema di navigazione per ottenere misurazioni precise della direzione, della distanza, della posizione o della topografia.

Il GPS (Global Positioning System) viene gestito dal Governo degli Stati Uniti, che è unico responsabile della precisione delle informazioni fornite e della manutenzione del sistema. Il sistema del governo è soggetto a modifiche che possono influire sulla precisione e le prestazioni dell'apparecchiatura GPS, incluso il sistema di navigazione. Il presente navigatore è un dispositivo di navigazione ad alta precisione. Come tutti i sistemi di navigazione, l'uso improprio o l'interpretazione errata dei dati forniti può compromettere la sicurezza.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Conservazione della batteria del veicolo

Il sistema di navigazione può essere utilizzato quando la chiave di accensione è posizionata su ON o su ACC. Tuttavia, si consiglia di utilizzarlo con il motore acceso per ridurre il consumo della batteria. L'uso prolungato del sistema di navigazione con il motore spento potrebbe ridurre la durata della batteria.

Informazioni sui dati mappa

Uno degli obiettivi di Garmin è fornire ai clienti la cartografia più completa e precisa possibile a un costo contenuto. Vengono utilizzate una serie di fonti statali e private, individuabili nella documentazione del prodotto e nei messaggi relativi al copyright. Tutte le fonti di dati possono contenere dati imprecisi e incompleti. In alcuni paesi, le informazioni su mappe complete e precise non sono disponibili o sono proibitive in termini di costi.

Contratto di licenza software

L'USO DI DNX9260BT/DNX7260BT/DNX5260BT/DNX520VBT IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI SPECIFICATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO.

Garmin concede una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questo dispositivo (il "Software") in forma binaria eseguibile per il normale funzionamento del prodotto. Il titolo e i diritti di proprietà e proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin ed è protetto dalle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software sono considerati segreti commerciali di Garmin e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi paese in violazione alle norme sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti.

Contratto di licenza per l'utente finale di NAVTEQ®

Il software integrato nel prodotto Garmin (il "Software") è di proprietà di Garmin Ltd. o delle società affiliate ("Garmin"). I dati mappa di terzi integrati o di corredo a questo prodotto Garmin (i "Dati") sono di proprietà di NAVTEQ North America LLC e concessi in licenza a Garmin. Il Software e i Dati sono tutelati dalle leggi sul copyright e dai trattati internazionali. Il Software e i Dati vengono concessi in licenza, non venduti. Il Software e i Dati vengono forniti in conformità con la presente licenza e sono soggetti ai termini e alle condizioni concordate tra l'utente finale (l'"Utente"), da una parte, e Garmin, i relativi licenziatari (ivi compresi i relativi licenziatari e fornitori) e le società affiliate dall'altra.

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE LA PRESENTE LICENZA PRIMA DELL'UTILIZZO. CON L'INSTALLAZIONE, LA COPIA O QUALSIASI ALTRO UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO, L'UTENTE DICHIARA DI AVER LETTO E COMPRESO QUANTO RIPORTATO NELLA PRESENTE LICENZA E DI ACCETTARNE I TERMINI. IN CASO DI NON ACCETTAZIONE DELLA SUDDETTA LICENZA, RESTITUIRE IL PRODOTTO INTEGRO ENTRO 10 GIORNI DALLA DATA DI ACQUISTO (SE ACQUISTATO NUOVO) PER OTTENERNE IL RIMBORSO COMPLETO AD UNO DEI SEGUENTI RECAPITI: (1) AL RIVENDITORE PRESSO IL QUALE È STATO ACQUISTATO IL PRODOTTO; (2) A Garmin INTERNATIONAL, INC. CUSTOMER SERVICE, 1200 EAST 151st STREET, OLATHE, KS 66062, USA; (3) A Garmin (EUROPE) LTD, LIBERTY HOUSE, HOUNSDOWN BUSINESS PARK, SOUTHAMPTON, SO40 9LR, UK o (4) A Garmin CORPORATION CUSTOMER SERVICE, No. 68, JANGSHU 2nd ROAD, SIJHIH, TAIPEI COUNTY, TAIWAN.

Termini e condizioni della licenza

Garmin (la "Società") fornisce supporti di memorizzazione contenenti il Software per computer (il "Software") e i Dati mappa digitali integrati o di corredo, ivi compresi la documentazione elettronica in linea e il materiale stampato (denominati collettivamente il "Prodotto" ai fini del presente Contratto di licenza), e concede una licenza limitata e non esclusiva per l'utilizzo del prodotto in conformità ai termini del presente contratto. L'utente accetta l'utilizzo dei Dati insieme al prodotto Garmin esclusivamente per l'uso personale o, se applicabile, per la conduzione interna delle attività, ma non per agenzie di servizi, proprietà condivise, rivendita o per altri fini simili. In conformità a quanto dichiarato, ma entro i limiti illustrati nei seguenti paragrafi, è consentito copiare i Dati necessari per (i) la visualizzazione e (ii) il salvataggio, a condizione che non vengano rimosse le notifiche relative al copyright e non vengano apportate modifiche al Software o ai Dati in alcun modo. L'utente accetta di non riprodurre, copiare, modificare, decompilare, disassemblare, decodificare né di creare altro materiale basato sul prodotto e di non trasferire o distribuire il prodotto con alcun mezzo e per qualsiasi scopo, salvo nella misura in cui ciò sia consentito dalla legge.

Limitazioni. Salvo nel caso in cui l'utente sia stato specificamente autorizzato da Garmin e fatto salvo quanto stabilito nel paragrafo precedente, non è consentito l'utilizzo di questi Dati insieme ad altri prodotti, sistemi o applicazioni installate o altrimenti collegate a veicoli, in grado di eseguire la spedizione, la gestione di flotte auto, o ad applicazioni simili, in cui i Dati vengano utilizzati da un centro operativo per l'invio di flotte auto. Il noleggio dei prodotti Garmin contenenti i Dati è consentito solo alle aziende di autonoleggio che dispongono di autorizzazione scritta da parte di Garmin. Il noleggio dei prodotti Garmin contenenti i Dati è consentito solo alle aziende di autonoleggio che dispongono di autorizzazione scritta da parte di Garmin.

Condizioni di non garanzia. Il presente Prodotto (ivi compresi i Dati) è fornito "così com'è" e l'utente ne accetta l'utilizzo a proprio rischio. Garmin e i relativi licenziatari (e i relativi licenziatari e fornitori) non forniscono garanzie di alcun tipo, esplicita o implicita, di legge o di qualsiasi tipo, incluse, in via esemplificativa, garanzie sul contenuto, la qualità, l'accuratezza, la completezza, l'efficienza, l'affidabilità, l'integrità, la commerciabilità, l'idoneità per uno scopo specifico, l'uso o i risultati che è possibile ottenere dal prodotto o il funzionamento ininterrotto e privo di errori dei Dati o del server.

Esclusione di garanzia. Garmin E I RELATIVI LICENZIATARI (IVI COMPRESI I RELATIVI LICENZIATARI E FORNITORI) DECLINANO QUALSIASI RESPONSABILITÀ, ESPLICITA O IMPLICITA, RELATIVAMENTE A QUALITÀ, PRESTAZIONI, COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO O NON VIOLAZIONE. NESSUNA INFORMAZIONE FORNITA IN FORMA VERBALE O SCRITTA DA Garmin O DAI SUOI LICENZIATARI O FORNITORI POTRÀ RAPPRESENTARE UNA GARANZIA E L'UTENTE NON È AUTORIZZATO A BASARSI SU TALI INFORMAZIONI. LA PRESENTE ESCLUSIONE DI GARANZIA COSTITUISCE PARTE INTEGRANTE DEL PRESENTE CONTRATTO. Alcune giurisdizioni, territori e paesi non riconoscono determinate esclusioni di garanzia, pertanto la suddetta esclusione potrebbe non applicarsi al caso specifico.

Esclusione di responsabilità. Garmin E I RELATIVI LICENZIATARI (IVI COMPRESI I RELATIVI LICENZIATARI E FORNITORI) NON SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE PER EVENTUALI RICHIESTE DI RISARCIMENTO, AZIONI O PRETESE, INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA CAUSA DELLE RICHIESTE DI RISARCIMENTO, AZIONE O PRETESA, DERIVANTI DALLA PERDITA O DA DANNI A PERSONE O COSE, DIRETTI O INDIRETTI, RISULTANTI DALL'USO O DAL POSSESSO DELLE INFORMAZIONI; O PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI, RICAVI, CONTRATTI O RISPARMI, O QUALSIASI ALTRO DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INTRINSECO, SPECIALE O CONSEQUENZIALE, CAUSATO DALL'UTILIZZO O DALL'ERRATO UTILIZZO DELLE INFORMAZIONI, A MOTIVO DI DIFETTI NEI DATI O NELLE INFORMAZIONI O QUALORA L'UTENTE ABBIA VIOLATO I PRESENTI TERMINI E CONDIZIONI, IN BASE A CONTRATTO, COLPA O GARANZIA, ANCHE NEL CASO IN CUI Garmin O I RELATIVI LICENZIATARI SIANO STATI A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. LA RESPONSABILITÀ TOTALE DI Garmin E DEI RELATIVI LICENZIATARI PER QUANTO CONCERNE GLI OBBLIGHI PREVISTI DAL PRESENTE CONTRATTO O IN ALTRO MODO CORRELATI AL PRODOTTO Garmin O AI DATI NON DEVE SUPERARE L'IMPORTO MASSIMO DI $1,00. Alcune giurisdizioni, territori e paesi non riconoscono determinate esclusioni di responsabilità o limitazioni ai danni, pertanto la suddetta esclusione potrebbe non applicarsi al caso specifico.

Esclusione di impegno. Qualsiasi riferimento a prodotti, servizi, processi, collegamenti ipertestuali di terze parti o ad altri dati relativi a nomi di fabbrica, marchi, produttori, fornitori o altro non costituisce o implica necessariamente l'impegno, la garanzia o la raccomandazione da parte di Garmin o dei relativi licenziatari. Le informazioni sui prodotti e i servizi sono di responsabilità esclusiva dei singoli fornitori. Il nome e il logo NAVTEQ, i marchi e i logo NAVTEQ e NAVTEQ ON BOARD e gli altri marchi o denominazioni commerciali di proprietà di NAVTEQ North America LLC non possono essere utilizzati per qualsiasi fine commerciale senza il previo consenso scritto di NAVTEQ.

Controllo delle esportazioni. L'Utente accetta di non esportare alcuna parte dei Dati forniti o qualsiasi altro prodotto derivato in modo diretto, salvo previa concessione di tutte le licenze e le approvazioni richieste, secondo le leggi, le norme e le disposizioni vigenti sull'esportazione.

Indennità. L'Utente accetta di risarcire, difendere e tutelare Garmin e i relativi licenziatari (ivi compresi licenziatari, fornitori, assegnatari, filiali, società affiliate e rispettivi funzionari, dirigenti, dipendenti, azionisti, agenti e rappresentanti) da qualsiasi responsabilità, perdita, lesioni a persone (anche mortali), pretesa, azione, costo, spesa o richiesta di qualsiasi tipo o natura, ivi compresi gli onorari derivanti da o relativi all'uso o al possesso del Prodotto (ivi compresi i Dati).

Intero Accordo. I presenti termini e condizioni costituiscono l'intero accordo tra Garmin (e i relativi licenziatari, ivi compresi i licenziatari e i fornitori) e l'Utente, relativo all'oggetto di cui sopra, e annulla e sostituisce qualsiasi contratto precedente, fornito sia in forma verbale che in forma scritta, relativo all'oggetto di cui sopra.

Normativa applicabile.

(a) Per i Dati di NAVTEQ Europa

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dei Paesi Bassi, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dei Paesi Bassi per tutte le controversie, le richieste di risarcimento e le azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati forniti.

(b) Per i Dati di NAVTEQ Nord America e Dati di NAVTEQ relativi a paesi diversi dall'Unione europea

I termini e le condizioni di cui sopra saranno disciplinati dalle leggi dell'Illinois, fatta eccezione per (i) le disposizioni relative a conflitti normativi o per (ii) la Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per

la Vendita Internazionale di Prodotti, espressamente esclusa. L'Utente accetta di sottoporsi alla giurisdizione dell'Illinois per tutte le controversie, richieste di risarcimento e azioni legali in dipendenza di o in relazione ai Dati forniti.

Utenti governativi. Se l'utente finale è un ente, un'autorità o un'altra entità del Governo degli Stati Uniti o finanziato integralmente o parzialmente dagli Stati Uniti, l'utilizzo, la duplicazione, la riproduzione, la distribuzione, la modifica o il trasferimento del Prodotto e della documentazione accompagnatoria sono soggetti a limitazioni come stabilito in DFARS 252.227-7014(a)(1) (GIU 1995) (definizione del software commerciale per computer del Dipartimento della Difesa, DOD), DFARS 27.7202-1 (politica del Dipartimento della Difesa sul software commerciale per computer), FAR 52.227-19 (GIU 1987) (clausole commerciali del software per computer per agenzie civili), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (clausole commerciali degli elementi dei dati tecnici del Dipartimento della Difesa); FAR 52.227-14 Alternati I, II e III (GIU 1987) (clausole non commerciali del software per computer e dei dati tecnici per enti civili); e/o FAR 12.211 e FAR 12.212 (acquisizioni commerciali degli elementi), se applicabile. In caso di conflitto tra le disposizioni FAR e DFARS elencate e la presente Licenza, prevale la struttura che fornisce le maggiori limitazioni sui diritti del Governo. Il contraente/produttore è Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, USA e NAVTEQ North America LLC, 222 Merchandise Mart Plaza, Suite 900, Chicago, Illinois 60654.

Contratto di sottoscrizione per l'utente finale del servizio di informazioni sul traffico

Il Fornitore del servizio di infotraffico detiene tutti i diritti relativi alle informazioni sul traffico e alla rete RDS/TMC su cui vengono diffuse. La modifica, la copia, la scansione e l'utilizzo di qualsiasi altro metodo per la riproduzione, la duplicazione, la ripubblicazione, la trasmissione e la distribuzione parziale o totale delle informazioni sul traffico sono vietati. L'utente si impegna a risarcire, difendere e dispensare il Fornitore del servizio di infotraffico (e le relative affiliate) e Garmin Ltd. (e le relative affiliate) da qualsiasi richiesta di risarcimento, costo o altra spesa derivanti (a) dall'uso non autorizzato, diretto o indiretto, delle informazioni sul traffico o della rete RDS/TMC, (b) dalla violazione del presente Contratto di sottoscrizione e/o (c) da qualsiasi attività non autorizzata o illegale connessa.

I Dati sul traffico vengono diffusi esclusivamente a titolo informativo. L'utente si assume tutti i rischi connessi al loro utilizzo. Il Fornitore di servizi di infotraffico, Garmin Ltd. (e le relative affiliate) e i relativi fornitori non forniscono alcuna garanzia in merito ai contenuti, alle informazioni sulle condizioni del traffico e delle strade, alla percorribilità dei percorsi o alla velocità.

Garmin e i relativi Fornitori di servizi di infotraffico non garantiscono in alcun modo l'idoneità o la compatibilità dei dati relativi al traffico con il prodotto Garmin, né il corretto funzionamento di questi una volta integrati e associati al prodotto stesso. Inoltre, Garmin e i relativi Fornitori di servizi di infotraffico non forniscono alcuna garanzia in merito all'affidabilità, alla precisione e alla completezza dei dati relativi al traffico, che potrebbero presentare imprecisioni e/o errori. Nella misura massima consentita dalle leggi in vigore, il presente documento esclude esplicitamente qualsiasi tipo di garanzia e responsabilità in merito ai dati sul traffico, incluse, a titolo esemplificativo, le garanzie di commerciabilità, idoneità a uno scopo specifico, precisione o completezza e/o l'assenza di virus.

Garmin e i relativi Fornitori di servizi di infotraffico escludono qualsiasi responsabilità per eventuali perdite, lesioni personali o danni derivanti dall'uso o dall'incapacità di utilizzare il prodotto Garmin e i dati relativi al traffico a causa di condizioni meteorologiche avverse, rottura dei trasmettitori e/o di altre infrastrutture di trasmissione, catastrofi naturali e/o scarsa affidabilità, completezza o precisione dei dati relativi al traffico. In nessun caso Garmin o i relativi Fornitori di servizi di infotraffico saranno ritenuti responsabili nei confronti dell'utente o di terze parti per danni compensativi, indiretti, incidentali, speciali o consequenziali (compresi, senza limitazioni, danni diretti, indiretti, speciali, punitivi o risarcimenti esemplari derivanti da perdita di profitto o utili, interruzione del ciclo lavorativo o perdita di informazioni commerciali) derivanti dall'uso o dall'incapacità di utilizzare il prodotto Garmin o i dati relativi al traffico, anche qualora Garmin fosse a conoscenza di tale possibilità.

Se si acquista un abbonamento singolo o permanente per le segnalazioni sul traffico o il proprio prodotto Garmin ne è già provvisto, si riceveranno dati sul traffico per un (1) prodotto Garmin compatibile per tutta la durata del prodotto o finché Garmin riceve dati sul traffico dal proprio Fornitore del servizio di infotraffico. L'abbonamento per le segnalazioni sul traffico non può essere trasferito a terzi o a un altro prodotto Garmin. Garmin si riserva il diritto di concludere il presente contratto per qualsiasi ragione, incluse, tra le altre, la violazione dei termini dello stesso o la conclusione del contratto tra Garmin e il Fornitore del servizio di infotraffico.

Operazioni preliminari

La prima volta che si utilizza il sistema di navigazione Kenwood, è necessario configurare il sistema. Nel menu Aiuto sono disponibili ulteriori informazioni.

Uso del sistema di navigazione

Toccare **Nav** per utilizzare il sistema di navigazione. Per configurare il sistema di navigazione, toccare **Imp NAV**. Per informazioni complete sul sistema audio consultare i manuali degli altri prodotti Kenwood.

DNX5260BT/520VBT



❶ Toccare per accedere al sistema di navigazione.
❷ Toccare per configurare il sistema di navigazione.
❸ Durante la navigazione, visualizza l'audio del sistema Kenwood. Durante l'uso del sistema audio, visualizza le informazioni sulla navigazione.

- Le screen shot riportate in questo manuale potrebbero non corrispondere esattamente alle schermate visualizzate sul sistema di navigazione. Le immagini in questo manuale sono utilizzate solo per riferimento.

- La funzione per le chiamate telefoniche vivavoce è disponibile solo se il telefono cellulare in uso è provvisto di tecnologia wireless Bluetooth ed è stato associato al sistema di navigazione. Per le istruzioni relative a impostazione e associazione consultare i manuali degli altri prodotti Kenwood e il manuale del telefono.

Supporto immediato

Toccare **Strumenti** > **Aiuto** per ottenere maggiori informazioni sull'uso del sistema di navigazione. Toccare una categoria per visualizzare le informazioni su un argomento.

1 Toccare Strumenti > Aiuto.



2 Per cercare gli argomenti dell'Aiuto per parola chiave, toccare Cerca.



Ricerca e raggiungimento di una destinazione

Nel menu Dove si va? sono disponibili diverse categorie da utilizzare per la ricerca di indirizzi, città e altre posizioni. La mappa dettagliata caricata sul sistema di navigazione contiene milioni di punti di interesse, ad esempio ristoranti, alberghi e stazioni di servizio.

Ricerca di un ristorante

1 **Toccare Dove si va?.**



2 **Selezionare una categoria.**



3 **Selezionare una sottocategoria.**



4 **Selezionare una destinazione.**



5 **Toccare una località.**



6 **Toccare Vai! o Maggiori informazioni per aprire la pagina di revisione.**



Come seguire il percorso

Il percorso è contrassegnato da una linea magenta. Durante il viaggio, il sistema di navigazione segnala la destinazione con istruzioni vocali, frecce sulla mappa e indicazioni sulla parte superiore della mappa. L'angolo superiore sinistro indica la distanza dalla prossima svolta. Se ci si allontana dal percorso originale, il sistema di navigazione ricalcola il percorso e fornisce nuove indicazioni.



Il percorso è contrassegnato da una linea evidenziata.



Seguire le frecce.



Una bandierina a scacchi indica la destinazione.

- In alcune aree della mappa vengono visualizzati edifici in 3D (solo DNX9260BT).

Aggiunta di un punto intermedio

È possibile aggiungere una sosta (punto intermedio) al percorso. Il sistema di navigazione fornisce le indicazioni per raggiungere prima il punto desiderato per la sosta, quindi la destinazione finale.

1. **Con un percorso attivo, toccare (icona Indietro) > Dove si va?.**
2. **Individuare la sosta da aggiungere.**
3. **Toccare Vai!.**
4. **Toccare Aggiungi come punto intermedio per aggiungere la sosta prima della destinazione.**

Per aggiungere più soste, modificare il percorso attivo. Vedere a pagina 17.

Come effettuare una deviazione

Se una strada lungo il percorso è chiusa, è possibile effettuare una deviazione.

1. **Con un percorso attivo, toccare .**
2. **Toccare Deviazione.**

Il sistema di navigazione tenta di tornare al percorso originale nel minor tempo possibile. Se il percorso che si sta seguendo è l'unica opzione possibile, il sistema di navigazione potrebbe non calcolare alcuna deviazione.

Interruzione del percorso

1. **Con un percorso attivo, toccare .**
2. **Toccare Stop.**

Dove si va?

Nella pagina Dove si va? sono disponibili diverse categorie da utilizzare per la ricerca delle posizioni.

Ricerca di località vicine

Il sistema di navigazione ricerca automaticamente le località in prossimità della posizione corrente.

1 Toccare Dove si va? > Vicino.

2 Selezionare un'opzione:

- **Dove mi trovo ora** — Consente di ricercare le località in prossimità della posizione corrente.
- **Un'altra Città** — Consente di ricercare le località vicine alla città inserita.
- **Il mio Percorso corrente** — Consente di ricercare le località lungo il percorso.
- **La mia Destinazione** — Consente di ricercare le località in prossimità della destinazione corrente.

3 Toccare OK.

Opzioni della pagina Vai!

Nell'elenco dei risultati della ricerca, toccare un elemento per visualizzare la pagina Vai!.



❶ Toccare per richiamare la posizione, se è collegato un telefono cellulare con tecnologia wireless Bluetooth.
❷ Toccare per salvare la posizione in Mie Posizioni.
❸ Toccare per creare un percorso con indicazione delle svolte fino alla posizione desiderata.
❹ Toccare per tornare alla pagina precedente.
❺ Toccare **Maggiori informazioni** per visualizzare ulteriori informazioni sulla posizione.



❻ Toccare per passare da una mappa 3D (tridimensionale) a una mappa 2D (bidimensionale) e viceversa.
❼ Toccare per ruotare l'angolazione di visualizzazione nella vista 3D.

Ricerca di un indirizzo

La procedura per trovare un indirizzo può variare a seconda delle mappe caricate sul sistema di navigazione. Non tutti i dati della mappa consentono la ricerca per codice di avviamento postale.

1 Toccare Dove si va? > Indirizzo.

2 Toccare Cambia Stato/Paese, se necessario.

3 Toccare Ricerca tutto.

OPPURE

Toccare Scrivi città. Inserire il nome della città con la tastiera, quindi toccare Fatto. Selezionare la città.

4 Inserire il numero civico e toccare Fatto.

5 Inserire il nome della via e toccare Fatto.

6 Selezionare la via corretta dall'elenco, se necessario.

7 Toccare l'indirizzo, se necessario.

Ricerca di una località mediante la scrittura del nome

Se si conosce il nome della posizione desiderata, è possibile inserirlo utilizzando la tastiera visualizzata sullo schermo. Per restringere la ricerca, è possibile inserire alcune delle lettere incluse nel nome.

1. **Toccare Dove si va? > Punti di Interesse > Scrivi Nome.**
2. **Utilizzando la tastiera su schermo, inserire le lettere che compongono il nome.**
3. **Toccare Fatto.**

Uso della tastiera su schermo

Quando viene visualizzata la tastiera su schermo, toccare una lettera o un numero per inserire il relativo carattere.



- Toccare ␣ per aggiungere uno spazio.
- Toccare ◀ e ▶ per spostare il cursore.
- Toccare ✎ per eliminare l'ultimo carattere inserito o tenere premuto per eliminare l'intera voce.
- Toccare ⮌ per selezionare le parole digitate in precedenza.
- Toccare Modo per modificare il modo della lingua della tastiera.
- Toccare &?% per inserire i caratteri speciali.

Ricerca di località in un'area differente

È possibile cercare le posizioni in un'area differente, ad esempio in un'altra città o vicino la destinazione specificata.

1. **Nell'elenco di sottocategorie, toccare Vicino.**
2. **Selezionare una delle opzioni di ricerca.**

Ricerca mirata

Per restringere la ricerca, è possibile cercare vicino a un'altra città.

1. **Toccare Dove si va? > Vicino.**
2. **Toccare Un'altra Città.**
3. **Inserire parte del nome, quindi toccare Fatto.**

Mie Posizioni

È possibile salvare le località preferite in Mie Posizioni. È anche possibile salvare la posizione della propria casa in Mie Posizioni.

Salvataggio delle località trovate

1 **Una volta trovata una località che si desidera salvare, toccare Salva nella pagina Vai!.**



2 **Toccare OK. La località viene salvata in Mie Posizioni.**



Salvataggio della posizione corrente

1 **Toccare Mappa.**

2 **Toccare .**



3 **Toccare Salva posizione per salvare la posizione corrente.**

Impostazione della posizione CASA

È possibile impostare come posizione CASA il luogo in cui ci si reca più spesso.

1 **Toccare Dove si va? > Vai a CASA.**

2 **Selezionare un'opzione.**

- **Inserisci indirizzo** — Consente di inserire un indirizzo per la posizione utilizzando la tastiera su schermo.
- **Usa mia posizione corrente** — Consente di impostare la posizione corrente come posizione CASA.
- **Scegli da Ultimi trovati** — Consente di selezionare una posizione tra le ultime trovate.

Dopo aver impostato la posizione CASA, toccare **Dove si va?** > **Vai a CASA**.

Ricerca delle località salvate

1 **Toccare Dove si va?.**

2 **Toccare Mie Posizioni.**

3 **Toccare una categoria. Viene visualizzato un elenco delle posizioni salvate.**

Modifica delle località salvate

1 **Toccare Dove si va? > Mie Posizioni.**

2 **Toccare la posizione che si desidera modificare.**

3 **Toccare Maggiori informazioni.**

4 **Toccare Modifica.**

5 **Toccare la voce che si desidera modificare.**

- **Cambia Nome** — Consente di inserire un nuovo nome per la posizione mediante la tastiera visualizzata sullo schermo.
- **Cambia simbolo mappa** — Consente di toccare un nuovo simbolo.
- **Modifica Numero Telefono** — Consente di inserire un numero di telefono e toccare **Fatto**.
- **Modifica categorie** — Consente di creare e modificare la categoria in cui viene salvata la posizione.

Eliminazione di una Mia Posizione

1 **Toccare Strumenti > Dati utente.**

2 **Toccare Elimina Mie Posizioni.**

3 **Selezionare la posizione da eliminare.**

4 **Toccare Elimina.**

Pagine principali

In questa sezione vengono forniti dettagli sulla pagina Mappa, sul computer di viaggio, sull'elenco delle svolte e sulla pagina Info GPS.

Visualizzazione della pagina Mappa

Toccare **Mappa** per aprire la mappa. Toccare un'area della mappa per visualizzare ulteriori informazioni, come mostrato di seguito. L'icona del veicolo mostra la posizione corrente.



❶ Distanza dalla svolta successiva. Toccare per visualizzare e ascoltare i dettagli sulla svolta successiva. In quest'area viene anche visualizzato l'indicatore di corsia.

❷ Durante la navigazione di un percorso, toccare la barra di testo per aprire l'elenco delle svolte. Vedere pagina 16.

❸ Toccare per ingrandire l'immagine.

❹ Toccare per ridurre l'immagine.

❺ Toccare per modificare il campo dati.

❻ Toccare il campo dati **Velocità** per aprire il computer di viaggio.

❼ Toccare per visualizzare la pagina Dove mi trovo?.

- Quando si percorrono strade principali, potrebbe essere visualizzata un'icona di limite di velocità che indica il limite di velocità corrente.

Computer di viaggio

Il computer di viaggio indica la velocità corrente e fornisce informazioni utili sul viaggio. Per visualizzare il computer di viaggio, toccare il campo **Velocità** sulla mappa.

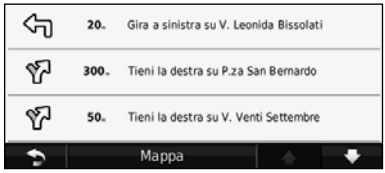


Reimpostazione delle informazioni di viaggio

Per indicazioni precise, reimpostare le informazioni sul viaggio prima di iniziarne uno nuovo. Toccare **Reimposta** per reimpostare i dati presenti nella pagina del computer di viaggio.

Pagina Elenco svolte

Quando si segue un percorso, la pagina dell'elenco delle svolte riporta istruzioni dettagliate relative alle svolte dell'intero percorso e la distanza tra le svolte. Per visualizzare la pagina Elenco svolte, toccare la barra di testo nella parte superiore della pagina Mappa. Toccare una svolta nell'elenco per visualizzare la pagina Prossima svolta corrispondente. Toccare **Mappa** per visualizzare l'intero percorso sulla mappa.



Pagina Prossima svolta

Quando si segue un percorso, la pagina Prossima svolta consente di visualizzare la svolta sulla mappa, la distanza dalla svolta e il tempo necessario per raggiungerla. Per visualizzare la prossima svolta sulla mappa, toccare l'angolo superiore sinistro della pagina Mappa oppure toccare una svolta qualsiasi nella pagina Elenco svolte.



Pagina Indicatore di corsia

Quando è disponibile, la pagina Indicatore di corsia indica i prossimi incroci e in quale corsia si deve guidare. Per visualizzare la pagina Indicatore di corsia, toccare l'angolo superiore sinistro della pagina Mappa. È anche possibile accedere alla pagina Indicatore di corsia dalla pagina Prossima svolta.



- La pagina Indicatore di corsia è disponibile su 9260BT e 7260BT.

Pagina Info GPS

Nella pagina Menu Nav, toccare nell'angolo superiore sinistro per visualizzare la pagina Info GPS.



❶ Vista cielo
❷ Indicatori di potenza del segnale satellitare

La vista cielo consente di visualizzare i satelliti che è possibile ricevere. Gli indicatori di potenza del segnale satellitare indicano la potenza di ciascun satellite che è possibile ricevere. Un indicatore fisso indica che il satellite GPS è pronto per l'uso.

Creazione e modifica dei percorsi

In questa sezione viene descritta la procedura per creare e personalizzare i percorsi.

Creazione di un nuovo percorso personalizzato

1. **Toccare Dove si va? (o Strumenti) > Percorsi > Nuovo.**
2. **Toccare Agg. nuovo punto partenza.**
3. **Individuare una posizione per il punto di partenza e toccare Seleziona.**
4. **Toccare Agg. nuovo punto arrivo.**
5. **Individuare una posizione per il punto di arrivo e toccare Seleziona.**
6. **Toccare + per aggiungere un'altra posizione al percorso. Toccare – per rimuovere una posizione.**
7. **Toccare Successivo per calcolare il percorso e visualizzarlo sulla mappa. Toccare Salva per salvare le modifiche.**

Modifica dei percorsi personalizzati

Toccare **Dove si va?** (o **Strumenti**) > **Percorsi**.

1. **Selezionare il percorso che si desidera modificare.**
2. **Toccare Modifica.**
3. **Toccare la voce da modificare.**

- **Cambia Nome** — Consente di inserire un nuovo nome e toccare **Fatto**.
- **Aggiungi/Rimuovi punti** — Consente di aggiungere o rimuovere punti dal percorso.
- **Riordinamento punti manuale** — Consente di modificare l'ordine dei punti lungo il percorso.
- **Riordinamento punti ottimizzato** — Consente di ordinare automaticamente i punti.
- **Ricalcola** — Consente di ricalcolare il percorso.
- **Elimina** — Consente di rimuovere il percorso.

Le modifiche vengono salvate automaticamente quando si esce dalle pagine di modifica dei percorsi.

Salvataggio e modifica del percorso attivo

1. **Toccare Dove si va? (o Strumenti) > Percorsi.**
2. **Toccare Percorso attivo.**
3. **Toccare Aggiungi o rimuovi punti.**
4. **Aggiungere o rimuovere punti o modificarne l'ordine.**
5. **Toccare Successivo.**
6. **Toccare Salva.**

Navigazione di un percorso salvato

Nella pagina principale, toccare **Dove si va?** (o **Strumenti**) > **Percorsi**. Selezionare il percorso che si desidera seguire, quindi toccare **Vai!**.

Eliminazione di tutte le rotte salvate

Toccare **Strumenti** > **Dati utente** > **Elimina percorsi selezionati** > **Seleziona tutto** > **Elimina**.

Interruzione del percorso

Con un percorso attivo, toccare > **Stop**.

Aggiunta di una deviazione al percorso

Se una strada lungo il percorso è chiusa o trafficata, è possibile effettuare una deviazione.

1. **Con un percorso attivo sulla mappa principale, toccare .**
2. **Toccare Deviazione.**

Il sistema di navigazione tenta di tornare al percorso originale nel minor tempo possibile. Se il percorso che si sta seguendo è l'unica opzione possibile, il sistema di navigazione potrebbe non calcolare alcuna deviazione.

Uso di ecoRoute™

La funzione ecoRoute calcola i consumi del veicolo, l'emissione di CO2 e il prezzo del carburante relativi alla navigazione verso una destinazione e offre gli strumenti necessari a ottimizzare il rendimento del consumo.

Impostazione di ecoRoute

Toccare **Strumenti** > **ecoRoute**.

I dati forniti dalla funzione ecoRoute sono solo stime. I dati non vengono effettivamente recuperati direttamente dal veicolo. Per ricevere rapporti sui consumi più precisi relativi alle abitudini di guida e al veicolo specifico, calibrare i consumi.

Quando si accede alle funzioni ecoRoute per la prima volta, sarà richiesto di inserire le informazioni sul carburante e sul chilometraggio del veicolo.

Visualizzazione del report dei consumi

Se sono stati immessi il profilo del veicolo e il prezzo corrente del carburante, il sistema di navigazione calcola il consumo medio del veicolo, l'emissione di CO2 e il costo del carburante utilizzato.



I dati sui consumi di carburante si basano sulle previsioni di velocità e accelerazione di un veicolo medio.

Toccare **Strumenti** > **ecoRoute** > **Report consumi**.

- Per assicurarsi che i dati sul carburante vengano sempre registrati, tenere acceso il sistema di navigazione durante la guida.

Calibrazione dei consumi

Eseguire una calibrazione dei consumi per ricevere report più accurati, specifici per le abitudini di guida e il veicolo in uso. Eseguire la calibrazione una volta riempito il serbatoio del carburante.

1. **Calcolare le miglia per gallone o i litri per 100 chilometri (immettere le informazioni su richiesta).**
2. **Toccare Strumenti > ecoRoute > Report consumi > Calibra.**
3. **Toccare − e + per immettere il risultato della fase 1.**
4. **Toccare OK.**

Regolazione del prezzo del carburante

Queste informazioni consentono di calcolare il costo del carburante relativo ai percorsi e il report consumi.

1. **Toccare Strumenti > ecoRoute > Prezzo carburante.**
2. **Immettere il prezzo corrente del carburante.**
3. **Toccare Fatto.**

Uso di ecoChallenge

Toccare **Strumenti** > **ecoRoute** > **ecoChallenge** > **Avvia**.

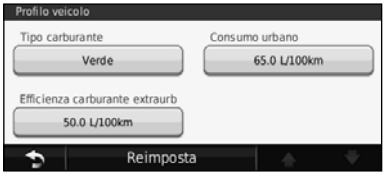
Lo strumento ecoChallenge consente di ottimizzare i consumi tramite un punteggio calcolato sulla base delle abitudini di guida. Maggiore è il punteggio totale di una misurazione delle prestazioni di guida, maggiore è il risparmio di carburante.

Il punteggio totale rappresenta la media di tre punteggi separati:

- **Punteggio accelerazioni** — Consente di guadagnare o perdere punti rispettivamente per le accelerazioni graduali e rapide.
- **Punteggio decelerazioni** — Consente di guadagnare o perdere punti rispettivamente per le frenate graduali o brusche.
- **Punteggio velocità** — Consente di guadagnare punti quando si guida alla velocità ottimale per la riduzione del consumo di carburante, corrispondente a 72–97 Km/h (45–60 mph) per la maggior parte dei veicoli.

Regolazione del profilo del veicolo

Toccare **Strumenti** > **ecoRoute** > **Profilo veicolo**.



- **Tipo carburante** — Consente di selezionare un tipo di carburante.
- **Consumo urbano** — Consente di immettere il rendimento medio del consumo urbano del veicolo.
- **Consumo extraurbano** — Consente di immettere il rendimento medio del consumo extraurbano del veicolo.

- Per ottenere risultati ottimali, calibrare i consumi anziché regolare il rendimento dei consumi urbano ed extraurbano.

Visualizzazione del report dei percorsi effettuati

I report dei percorsi effettuati forniscono la distanza, il tempo, i consumi medi e il costo del carburante relativi alla navigazione verso una destinazione.

Per ciascun percorso effettuato, viene creato un report dei percorsi effettuati. Se si interrompe il percorso sul sistema di navigazione, viene creato il report dei percorsi effettuati per la distanza percorsa.

1. **Toccare Strumenti > ecoRoute > Report percorsi effettuati.**
2. **Selezionare un report.**

Reimpostazione dei dati di ecoRoute

1. **Toccare Strumenti > ecoRoute.**
2. **Selezionare la categoria che si desidera reimpostare.**
3. **Toccare Reimposta.**

Calcolo dei percorsi più economici

1. **Toccare Impostazioni > Navigazione > Preferenze percorso.**
2. **Selezionare Meno carburante.**

Il percorso più economico viene calcolato in base al limite di velocità e ai dati di accelerazione.

Uso del riconoscimento vocale (DNX9260BT)

La funzione di riconoscimento vocale consente di indicare a voce al sistema di navigazione di cercare destinazioni, selezionare opzioni ed eseguire altre funzioni.

Comandi vocali

1 Premere il pulsante Parla sull'unità.

2 Attendere che venga visualizzata l'icona di colore verde nell'angolo superiore destro dello schermo prima di parlare.

3 Pronunciare un comando.

- La funzione di riconoscimento vocale non è disponibile in tutte le lingue e in tutte le zone.

Metodi di ricerca

Il riconoscimento vocale utilizza quattro metodi di ricerca:

- Pronuncia del testo visualizzato sullo schermo
- Pronuncia dei comandi relativi ai collegamenti
- Pronuncia del nome di un punto di interesse
- Pronuncia di un indirizzo

Pronuncia del testo visualizzato sullo schermo

1 Pronunciare una parola visualizzata sullo schermo. Ad esempio, nel menu Strumenti, è possibile pronunciare Percorsi o Scorri in basso.

2 Ascoltare l'indicazione vocale prima di pronunciare il comando successivo.

Pronuncia dei comandi relativi ai collegamenti

1 Pronunciare un comando relativo a un collegamento presente nell'elenco Comandi relativi ai collegamenti. È possibile utilizzare comandi relativi ai collegamenti da qualsiasi schermata.

2 Ascoltare l'indicazione vocale prima di pronunciare il comando successivo.

Comandi relativi ai collegamenti

Annulla percorso	Vai a CASA
Deviazione	Aiuto
Trova indirizzo	Interrompi ascolto
Trova città	Menu Strumenti
Trova Mia Posizione	Computer di viaggio
Ricerca per Categoria	Mappa
Ricerca per Nome	Dove mi trovo?
Ricerca in Ultimi trovati	Dove si va?

È possibile inoltre pronunciare **Trova più vicino** per cercare una categoria di posizione. Le categorie di posizione sono categorie relative ai punti di interesse presenti nel sistema di navigazione. Il comando Trova più vicino è disponibile solo nelle pagine Menu Nav, Dove si va? e Mappa.

Comando relativo al collegamento Trova più vicino

1 Premere il pulsante Parla sull'unità.

2 Pronunciare Trova più vicino seguito da una categoria di punti di interesse, ad esempio Ristorante italiano.

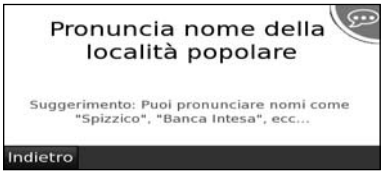
Pronuncia del nome di un punto di interesse

1 **Pronunciare Ricerca per Nome da qualsiasi schermata.**



"Ricerca per Nome"

2 **Ascoltare l'indicazione vocale, quindi pronunciare il nome della località. Il sistema di navigazione ripete il nome della località durante la ricerca.**



"Spizzico"

3 **Viene visualizzato un elenco di località. Pronunciare il numero della riga della località desiderata.**



"Riga 1"

4 **Pronunciare Sì per raggiungere la località oppure No per tornare all'elenco delle località trovate.**



"Sì"

Pronuncia di un indirizzo

1 **Pronunciare Trova indirizzo da qualsiasi schermata.**

2 **Rispondere alle indicazioni per pronunciare o digitare il nome della città, il numero civico e la via.**

3 **Ascoltare l'indicazione vocale, quindi pronunciare il nome della località. Il sistema di navigazione ripete il nome della località durante la ricerca. Viene visualizzato un elenco di località.**

4 **Pronunciare il numero della riga della località desiderata.**

5 **Pronunciare Sì per raggiungere la località oppure No per tornare all'elenco delle località trovate.**



"Sì"

Informazioni sul traffico

Con il ricevitore infotraffico FM, il sistema di navigazione è in grado di ricevere e utilizzare le informazioni sul traffico. Quando si riceve un messaggio contenente informazioni sul traffico, è possibile visualizzare l'evento sulla mappa e cambiare strada per evitare l'ingorgo.

Informazioni sul traffico FM TMC

I ricevitori infotraffico FM TMC ricevono informazioni sul traffico mediante il sistema FM RDS (Radio Data System). L'abbonamento si attiva automaticamente una volta che il sistema di navigazione ha acquisito il segnale satellitare durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal fornitore del servizio. È possibile aggiungere ulteriori abbonamenti ai servizi di infotraffico FM TMC (Traffic Message Channel) in qualsiasi momento. Per visualizzare gli altri servizi disponibili, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo www.garmin.com/fmtraffic.

- La disponibilità di FM TMC varia a seconda della regione e potrebbe essere necessario acquistare un abbonamento.

Eventi relativi al traffico nella propria area

Quando si ricevono informazioni sul traffico, nell'angolo superiore sinistro della pagina Mappa viene visualizzata un'icona dedicata. L'icona del traffico assume un colore diverso a seconda delle condizioni del traffico presenti lungo il proprio itinerario o la strada correntemente percorsa.

Colore	Descrizione	Significato
Verde	Gravità bassa	Il traffico è scorrevole.
Giallo	Gravità media	Il traffico è leggermente congestionato.
Rosso	Gravità elevata	Il traffico è notevolmente congestionato o completamente fermo.
Grigio	Nessun dato	I dati sul traffico non sono aggiornati.

Eventi relativi al traffico sul proprio percorso

Durante il calcolo del percorso, il sistema di navigazione esamina il traffico corrente e modifica automaticamente il percorso per ottimizzare i tempi di percorrenza. Se durante la navigazione si verifica un rallentamento dovuto al traffico, il sistema di navigazione ricalcola automaticamente il percorso. Se non è disponibile un'alternativa migliore, è possibile che venga indicato il percorso lungo il quale vi è l'ingorgo.

In caso di lievi rallentamenti lungo il percorso, l'icona del traffico visualizza il ritardo accumulato lungo il percorso. Tale ritardo è già incluso nell'ora di arrivo prevista.

Per evitare ingorghi lungo il percorso effettuando impostazioni manuali:

1. **Nella pagina Mappa, toccare l'icona del traffico.**
2. **Toccare Traffico sul percorso.**
3. **Se necessario, toccare la freccia per visualizzare altri rallentamenti lungo il percorso.**
4. **Toccare Evita per evitare il rallentamento.**

Visualizzazione della mappa del traffico

La mappa del traffico visualizza il flusso del traffico con codici a colori e i rallentamenti nelle strade circostanti.

1. **Nella pagina Mappa, toccare l'icona del traffico.**
2. **Toccare Mappa traffico per visualizzare sulla mappa gli eventi legati al traffico.**

- Per tornare alla mappa normale dalla mappa traffico, toccare l'icona del traffico e scegliere **Mappa normale**.

Visualizzazione dei rallentamenti dovuti al traffico

1. **Nella pagina Mappa, toccare l'icona del traffico.**
2. **Toccare Ricerca traffico per visualizzare l'elenco dei rallentamenti dovuti al traffico.**
3. **Per visualizzare il rallentamento sulla mappa e i relativi dettagli, toccare una voce nell'elenco. Se è presente più di un rallentamento, toccare le frecce per visualizzare ulteriori rallentamenti.**

Personalizzazione delle impostazioni

In questa sezione viene descritto come personalizzare le impostazioni del sistema di navigazione GPS.

Personalizzazione del sistema di navigazione

1. **Toccare Impostazioni.**
2. **Toccare l'impostazione che si desidera modificare.**
3. **Toccare il pulsante sotto il nome dell'impostazione per modificarla.**

Modifica delle impostazioni del sistema

Toccare **Impostazioni** > **Sistema**.

- **Simulatore GPS** — Consente al simulatore di disattivare la modalità GPS per simulare la navigazione.
- **Unità** — Consente di modificare le unità di misura.
- **Layout tastiera** — Consente di scegliere il layout della tastiera.
- **Info** — Mostra il numero di versione del software e il numero di modello e ID dell'unità.
- **Reimposta** — Consente di ripristinare le impostazioni di sistema iniziali.

Modifica delle impostazioni della mappa

Toccare **Impostazioni** > **Mappa**.

- **Dettaglio Mappa** — Consente di regolare il livello di dettaglio visualizzato sulla mappa. Un livello di dettaglio elevato comporta un'elaborazione più lenta della mappa.
- **Modalità Mappa** — Consente di selezionare una prospettiva della mappa.
- **Veicolo** — Toccare **Cambia** per modificare l'icona utilizzata per visualizzare la posizione corrente sulla mappa. Scegliere l'icona da utilizzare, quindi toccare **OK**.
- **Registro di viaggio** — Consente di visualizzare o nascondere il registro dei viaggi. Per cancellare il registro di viaggio, toccare **Strumenti** > **Dati utente** > **Cancella registro di viaggio**.
- **Layout dei Dati Mappa** — Consente di modificare il layout della mappa principale.
- **Info** — Consente di visualizzare le mappe e la relativa versione caricate sul sistema di navigazione. Toccare una mappa per attivarla (viene visualizzato un segno di spunta) o disattivarla (il segno di spunta viene rimosso).
- **Reimposta** — Consente di ripristinare le impostazioni iniziali della mappa.

Modifica delle impostazioni di navigazione

Toccare **Impostazioni** > **Navigazione**.

- **Preferenze Percorso** — Consente di selezionare una preferenza per il calcolo del percorso.
- **Elementi da evitare** — Consente di selezionare i tipi di strade che si desidera evitare o percorrere per i propri percorsi.
- **Reimposta** — Consente di ripristinare le impostazioni di navigazione iniziali.
- **Indicazioni vocali** — Consente di attivare o disattivare i comandi vocali.

Regolazione delle impostazioni di visualizzazione

Toccare **Impostazioni** > **Schermo**.

- **Modo colore** — Consente di selezionare **Giorno** per uno sfondo luminoso, **Notte** per uno sfondo scuro o **Auto** per passare automaticamente da uno sfondo all'altro.
- **Reimposta** — Consente di ripristinare le impostazioni dello schermo iniziali.

Aggiornamento delle impostazioni dell'ora

Toccare **Impostazioni** > **Orario**.

- **Formato orario** — Consente di selezionare il formato a 12 ore, a 24 ore o UTC.
- **Ora corrente** — Selezionare l'opzione **Automatica** per aggiornare l'ora automaticamente. Se l'opzione Automatica non è selezionata, è possibile regolare l'ora in incrementi di 15 minuti.
- **Reimposta** — Consente di ripristinare le impostazioni dell'ora iniziali.

Impostazione delle lingue

Toccare **Impostazioni** > **Lingua**.

- **Lingua Voce** — Consente di selezionare una voce.
- **Tastiera** — Consente di selezionare la tastiera relativa alla propria lingua. È inoltre possibile modificare la lingua della tastiera toccando il pulsante **Modo** da qualsiasi tastiera.
- **Suggerimenti riconoscitore** — Consente di attivare o disattivare i suggerimenti per il riconoscimento vocale.
- **Reimposta** — Consente di ripristinare le impostazioni iniziali della lingua.

Maggiore sicurezza

Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza**.

- **Modo Sicuro** — Consente di attivare o disattivare il modo sicuro. Quando il veicolo è in movimento, è possibile utilizzare questa funzione per disabilitare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida.
- **Reimposta** — Consente di ripristinare le impostazioni di sicurezza iniziali.

Appendice

In questa appendice vengono fornite ulteriori informazioni sul sistema di navigazione, ad esempio la procedura di aggiornamento del software e dei dati mappa.

Aggiornamento del software

Per aggiornare il software del sistema di navigazione, è necessario disporre di una scheda SD™ (Secure Digital), di un lettore di schede SD e di una connessione a Internet.

- Quando si inserisce una scheda SD, l'unità potrebbe riavviarsi.

1 Visitare il sito Web www.garmin.com /Kenwood. Selezionare Software Updates > Download.

2 Leggere e accettare i termini del contratto di licenza software.

3 Seguire le istruzioni indicate sul sito Web per completare l'installazione del software di aggiornamento.

Aggiornamento dei dati della mappa

Il sistema di navigazione invierà notifiche periodiche all'avvio nel caso in cui le mappe precaricate vadano aggiornate. È possibile acquistare una scheda SD con dati mappa aggiornati direttamente da Garmin. Altrimenti, per ulteriori informazioni rivolgersi al rivenditore Kenwood o al centro di assistenza Kenwood.

1 Visitare il sito Web www.garmin.com /Kenwood. Selezionare Order Map Updates, quindi seguire la procedura di pagamento nel sito Web.

2 Dopo aver ricevuto la scheda SD con i nuovi dati mappa, inserire la scheda nell'unità per usare le mappe. Il sistema di navigazione riconosce e utilizza automaticamente le mappe sulla scheda SD.

- Quando si inserisce una scheda SD, l'unità potrebbe riavviarsi.
- DNX5260BT e DNX520VBT utilizzano una scheda microSD.

POI (punti di interesse) personali

È possibile caricare manualmente i database dei POI (punti di interesse), disponibili nei siti Internet di diverse aziende. Alcuni database dei POI contengono informazioni di avviso relative alla posizione di autovelox e scuole. Il sistema di navigazione è in grado di avvisare il conducente quando si avvicina a uno di questi punti.

⚠ATTENZIONE

Garmin non è responsabile delle conseguenze derivanti dall'uso di un database dei POI personali né della precisione dei database degli autovelox o dei POI personali.

Dopo aver scaricato un database dei POI, utilizzare Garmin POI Loader per installare i POI su una scheda SD. Utilizzare la scheda SD per caricare i POI. Il programma POI Loader è disponibile all'indirizzo www.garmin.com/products/poiloader. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al file di **Aiuto** di POI Loader (per aprire il file della guida, fare clic sul relativo pulsante).

- Quando si inserisce una scheda SD, l'unità potrebbe riavviarsi.
- Ogni volta che si caricano POI personali sul sistema di navigazione, gli altri POI personali salvati sul sistema vengono sovrascritti.
- DNX5260BT e DNX520VBT utilizzano una scheda microSD.

Ricerca di punti di interesse personali

Per visualizzare un elenco di POI personali caricati sul sistema di navigazione, toccare **Dove si va?** > **Extra** > **Punti di interesse personali**.

Eliminazione di punti di interesse personali

Per eliminare tutti i POI dal sistema di navigazione, toccare **Strumenti** > **Dati utente** > **Punti di interesse personali** > **Elimina tutto**. Toccare **Sì** per confermare.

Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti (esclusi i dati relativi alle mappe) dei prodotti Garmin, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo www.garmin.com/Kenwood.

© 2010 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR Regno Unito

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Codice prodotto 190-01142-91 Rev. A

Garmin® e il logo Garmin sono marchi di Garmin Ltd. o società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. ecoRoute™ è un marchio di Garmin Ltd. o società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin. NAVTEQ® è un marchio di NAVTEQ Inc. o delle società affiliate ed è registrato in uno o più paesi, inclusi gli Stati Uniti. microSD™ è un marchio di The SD Card Association. Tutti gli altri nomi di aziende o marchi citati o a cui si fa riferimento appartengono ai rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.